

美華聯合衛理教會

First Chinese United Methodist Church

Located at McKendree UM Church

ChineseUMCga.org

2012年7月1日



主日聚會時間

成人主日學: 1:00 - 1:45
 崇拜 Worship: 1:45 - 3:00
 唱詩班 Choir: 3:30 - 4:30
 兒童中文班: 1:00 - 2:00
 兒童主日學: 2:00 - 3:00
 團契 Fellowship 3:00 - 4:00



1570 Lawrenceville Suwanee Road Lawrenceville, GA 30043

主日崇拜程序

司琴:Michelle 姊妹 證道:吳牧師 領會:林弟兄

靜樂 (Prelude) 《當肅靜恭听》 Tread Softly -624- 司琴

宣召 (Call to Worship) <詩篇> Psalms 領會

29:1 神的众子阿、你们要将荣耀能力、归给耶和華。
 29:2 要将耶和華的名所当得的荣耀归给他、以圣洁的作为敬拜耶和華。
 29:4 耶和華的声音大有能力、耶和華的声音满有威严。
 29:9 凡在他殿中的、都称说他的荣耀。
 29:10 洪水泛滥之时、耶和華坐着为王、耶和華坐着为王、直到永远。
 29:11 耶和華必赐力量给他的百姓、耶和華必赐平安的福给他的百姓。

詩歌 (Hymn) 《神聖主愛》 -6- 眾立

公禱文 (Creed) 使徒信經 (Apostle's Creed)

啟應經文 (Litany) <勿慮衣食> -33- p.760 眾坐

詩歌 (Hymn) 《我的心称颂耶和華》 x 3

禱告 (Prayer)

奉獻 (Tithe) 《All People That on Earth Do Dwell》

各人要隨本心所酌定的、不要作難、不要勉強、因為捐得樂意的人、是神所喜愛的。神能將各樣的恩惠、多多的加給你們、使你們凡事常常充足、能多行各樣善事。 林后 2 Cor. 9:7-8

讀經 (Scripture) 出埃及記 16:13-35 眾立

證道 (Message) “不患寡，患不均”

詩歌 (Hymn): 《Broken Thou the Bread of Life》 -241- v1,2 (Pink 389)

聖餐 (Holy Communion)

詩歌 (Hymn): 《Broken Thou the Bread of Life》 -241- v3,4 (Pink 389)

教會關懷 (Sharing and Concerns)

榮頌詩歌 (Doxology) 《Glory to God in the Highest》 -封底- 眾立

祝福 (Benediction)

殿樂 (Postlude) 《阿們頌》 (Amen) -643-

歡迎問候 (Welcome and Greeting)

13 我原不是要別人輕省，你們受累，14 乃要均平，就是要你們的富餘，現在可以補他們的不足，使他們的富餘，將來也可以補你們的不足，這就均平了。15 如經上所記：多收的也沒有餘；少收的也沒有缺。

哥林多後書 8:13-15

WELCOME + 教會關懷 + CONCERNS

- 感謝主，上週與美國教會的聯合聚會圓滿成功。我們的教會不大，但是我們的唱詩班的歌聲給全體會眾留下深刻印象。不少美國的弟兄姊妹散會後，特別找到我們，對我們的詩歌贊許有加。願神繼續憐憫我們的教會，使我們的唱詩班與基督的身量一同增長。
- 上週也是新任主任牧師 Dr Amy Morgan 和副牧師 Rev. David 上任 McKendree 第一個禮拜。吳牧師周內致函 Amy 問候，並邀請他們全家共進晚餐。Amy 牧師由於新任就職，有許多事情需要安排，她答應安頓之後，即安排會面。
- 感謝主，將林弟兄帶到我們中間帶領主日學。願主加給我們力量，讓我們有信心，愛心與基督的身量一同增長。

禱告事項:

- 劉叔，劉麗一家本周赴 Alaska 旅行，願他們全家蒙神眷顧，平安，健康，愉快。
- 溫華父親術後的化療告一段落，請繼續代禱求神醫治。溫華和 Andi 近期計劃回國探望，願神保守來去平安請繼續為趙師母的健康禱告，求主加給力量。
- 請繼續為趙師母的健康禱告，求主加給力量。
- 請為張媽媽的身體禱告，願神醫治她的腰痛，保守她的健康。

歡迎問候: 歡迎各位來教會共沐主恩。請初次光臨本會的朋友留下您的姓名、電話及電子信箱，以便今後保持聯絡，分享主內團契。

互致平安問候

上週成人:	上週奉獻:	上月奉獻:				
上週孩子:	上週支出:	上月支出:				
日期	講員	領會	司事	兒童主日學	茶點	清潔
07-01	吳牧師	林弟兄	白弟兄	Cheryl/David	Michelle	李淑暖
07-07	林弟兄	孫俊勇	彩雲	David	Michelle	白弟兄
07-14	吳牧師	溫華	白弟兄	David	Michelle	李淑暖
07-21	林弟兄	徐麗達	彩雲	David	Michelle	白弟兄

徒信經

我信上帝,全能的父,創造天地的主。我信我主耶穌基督,上帝的獨生兒子; 因聖靈感孕,從童貞女馬利亞所生; 在本丟彼拉多手下受難; 被釘在十字架上,受死,埋葬; 降在陰間; 第三天從死里復活; 升天,坐在全能父上帝的右邊; 將來必從那里降臨,審判活人,死人。我信聖靈; 我信聖而公之教會; 我信聖徒相通; 我信罪得赦免,我信身體復活; 我信永生。阿們!

主禱文

我們在天上的父、願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上、如同行在天上。我們日用的飲食、今日賜給我們。免我們的債、如同我們免了人的債; 不叫我們遇見試探; 救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀、全是你的直到永遠、阿們!

教會時刻表

Father's Day is on **Sunday, June 17, 2012.**

6月24日禮拜日為美國教會 VBS (Vacation Bible Study) 開學典禮。

VBS – June 24 – 28 PM
25 - 29 AM

吳牧師: 678 799 0509

Apostle's Creed

I believe in God, the Father Almighty, the Creator of heaven and earth, and in Jesus Christ, His only Son, our Lord: Who was conceived of the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried. He descended into hell. The third day He arose again from the dead. He ascended into heaven and sits at the right hand of God the Father Almighty, whence He shall come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting. Amen.

Lord's Prayer

Our Father, Who art in Heaven, Hallowed be Thy Name. Thy kingdom come, Thy will be done On earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, And forgive us our debts, As we forgive our debtors. And lead us not into temptation, But deliver us from evil, For Thine is the kingdom And the power, and the glory, forever. Amen.



我心要称谢耶和华

F 4/4
♩=75

诗篇91:1-2

词曲: 游智婷

5 | 3-3 2 3 5 | 7 · 1 6 · 6 | 4-4 3 4 6 | 1 · 7 7 |
我心要称谢耶和華天父求告他的名

3 4 | 5 · 5 4 3 | 6 -- 2 3 | 4 · 4 3 2 | 1-1 |
要向他唱诗称颂诉说他奇妙作为

5 3 4 | 5-5 5 4 3 | 6-6 6 2 3 | 4-4 4 6 5 | 3-3 |
我要传扬他的作为我要歌颂他的慈爱

5 3 4 | 5-5 5 4 3 | 4 · 5 4 3 4 | 3 · 3 2 1 7 | 1 -- |
我要一生向耶和華唱诗要向我神歌頌

76. 死人有福音传给他們嗎?

问: 彼前 4 章 6 节说: “为此, 就是死人也曾有福音传给他們, 要叫他們的肉體按着人受審判, 他們的靈性却靠神活着。”这样, 是否死了的人, 仍有得救的机会?

答: 照圣经的一贯之观念, 认为人的得救或灭亡, 都是在今生决定的; 许多论及“报应”的经节, 都表明圣经是根据人今世所行的决定人在永世中所应得的结局, 而不是根据人死后如何(参路 16 章 19~31 节, 23 章 43 节; 约 3 章 17 节; 传 12 章 1 节, 罗 2 章 5~6 节, 3 章 21~23 节; 启 22 章 11~12 节.....); 所以人死后是再没有得救的机会。解释本节时应当以圣经一贯之观念为依据才妥当, 若单凭这一节圣经便以为“死人”或死人中之某等人, 可在死后再有听福音或得救, 这种见解是缺乏根据而容易发生错误的。因为不但全本圣经只有这里略为提及, 而且这节圣经本身也未作一种很明确的说明——不是一种只含有一个意思, 不能再有别的说明。例如: 本节中的“死人”是否即 3 章 19、20 节所提挪亚时代的人? 或指一切的死人? 或指生前听过福音而使徒写信时则是已死的人? 圣经本身并未明说这“死人”是特指某等人或一般人。这样, 我们就不能勉强肯定它的意义, 作为确立一种教义的根据了。而本节的下半节, 解经家亦有多种不同的解释。事实上, 不论彼前 3 章 19 节或是本节圣经, 都不是要讨论基督是否曾下阴间, 或死人是否再有机会听福音的问题, 只不过在讨论别的问题时, 所用的话引起我们读圣经的人发生这种疑问而已。根据这样的经文来确定一种教义, 当然是不够根据的了。

祝謝文:

主領: 願主與你們同在。

會眾: 也與你同在。

主領: 你們的心當仰望主。

會眾: 我們的心當仰望主。

主領: 我們當感謝主上帝。

會眾: 感謝我主上帝是應當的。



聖餐禮文

邀請文 (主領)

你們若真實悔罪, 與人和睦相愛, 立志為新, 從今以後遵主的命令, 行主的聖道, 就當存信心前來到全能上帝的臺前, 謙虛懺悔, 領受聖餐, 得蒙恩惠。

認罪文 (會眾)

慈悲的天父, 我們感謝你, 因為你賜下獨生子耶穌基督, 作我們的救主, 懇求神因主耶穌饒恕我們的過犯。求主將所賜下的分別為聖, 讓我們用信心來領受, 可以得著基督在我們裡面永恒的生命。

全能的天父, 我們承認我們在思想、言語、行為上常常得罪你, 應該作的沒有做, 不應該作的反倒去做; 我們沒有全心愛你, 也沒有愛人如己, 求你因耶穌基督的緣故憐憫我們, 赦免我們, 引導我們, 好叫我們樂意遵行你的旨意歸榮耀於你的聖名。奉主耶穌的聖名懇求, 阿們!

擘餅聖餐 (主領)

我當日傳給你們的、原是從主領受的、就是主耶穌被賣的那一夜、拿起餅來、祝謝了、就擘開、說、這是我的身體、為你們捨的。你們應當如此行、為的是記念我。飯後、也照樣拿起杯來、說、這杯是用我的血所立的新約。你們每逢喝的時候、要如此行、為的是記念我。你們每逢喫這餅、喝這杯、是表明主的死、直等到他來。(林前 11:23-29)

(聖餐是教會的聖禮, 是主耶穌親自設立的, 為了世人的緣故受死且死在十字架上的紀念。我們當用信心來領受聖餐。凡受過洗禮浸禮弟兄姐妹可以來領受聖餐, 凡沒有受洗的弟兄姐妹, 請不要領受。餐畢請回到自己的座位上默禱。)